

## АННОТАЦИЯ

дисциплины «Иностранный язык в специальности»

**Объем трудоемкости:** 2 зачетные единицы (72 часа, из них – 36 часов аудиторной нагрузки: практических 36 ч.; 36 часов самостоятельной работы)

**Цель дисциплины:** формирование компетенции, необходимой для владения иностранным языком для использования его при написании диссертационного исследования, а также при участии в научных дискуссиях и конференциях в рамках научных интересов аспиранта. А именно: готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках.

**Задачи дисциплины:** совершенствование и развитие полученных в средней и высшей школе знаний, умений и навыков по всем видам речевой деятельности с учетом научно-профессиональной направленности и практического владения иностранным языком.

### Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина входит в Блок 1 Б1 (Б1.Б.2 Базовая часть учебного плана).

### Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: УК-3, УК-4

| № п.п. | Индекс компетенции | Содержание компетенции (или её части)  | В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны  |  |   |
|--------|--------------------|--|--|--|---|
|        |                    |  | знать  | уметь  | владеть   |
| 1.     | УК-3               | Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач | правила и особенности коммуникации в ситуациях межкультурного общения и совместной научной и научно-образовательной деятельности | корректно излагать свою точку зрения на научную (научно-образовательную) проблему, связанную с профессиональной деятельностью; полноценно участвовать в проводящихся на иностранном языке дискуссиях, круглых столах, семинарах. | навыком ведения дискуссии на иностранном языке и общения на профессиональные темы |
| 2.     | УК-4               | Готовность использовать современные  | межкультурные особенности ведения научной  | читать оригинальную литературу на  | основной терминологией в  |

| № п.п. | Индекс компетенции | Содержание компетенции (или её части)  | В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны                                  |   |  |
|--------|--------------------|--|--|---|--|
|        |                    |  | знать  | уметь   | владеть  |
|        |                    | методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках | деятельности; правила коммуникативного поведения в ситуациях межкультурного научного общения | иностранном языке в соответствующей отрасли знаний; оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде реферата, аннотации, сообщения, презентации; излагать свою точку зрения по научной проблеме на иностранном языке; | соответствующей отрасли знаний; навыком обработки большого объема информации на иностранном языке с целью подготовки реферата; |

**Основные разделы дисциплины:**

| № раздела | Наименование разделов   | Количество часов |                   |    |    |                        |
|-----------|---|------------------|-------------------|----|----|------------------------|
|           |   | Всего            | Аудиторная работа |    |    | Самостоятельная работа |
|           |   |                  | Л                 | ПЗ | ЛР |                        |
| 1         | 2   | 3                | 4                 | 5  | 6  | 7                      |
|           | Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности. |                  |                   | 12 |    | 8                      |
|           | Письменное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка.                                 |                  |                   | 10 |    | 8                      |
|           | Устное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка                                      |                  |                   | 12 |    | 8                      |
|           | Составление глоссария по специальности (200 терминов)   |                  |                   | 2  |    | 12                     |
|           | <i>Всего:</i>   | 72               |                   | 36 |    | 36                     |

**Курсовые работы:** *не предусмотрены*

**Форма проведения аттестации по дисциплине:** *зачет*

**Основная литература:**

1. Алимов В.В. Теория перевода: Пособие для лингвистов-переводчиков. М.: Книжный дом «Либроком», 2014.
2. Шахова, Н.И. Learn to read science: курс английского языка для аспирантов [Электронный ресурс] : учебное пособие. — Электрон. дан. — М. : ФЛИНТА, 2014. — 180 с. — Режим доступа: [http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1\\_id=51863](http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_id=51863)

Авторы РПД

  


д.филол.н, профессор А.Н. Дармодехина  
ст.преподаватель О.В. Коленко